

ارارمهانه مطبعه سی

استانبولده باب عالی جاده -
سندره قره بت کتبخانه سی
درج ایستان اوراق اعاده
اولنهار.

نسخه سی اغروش

سَمْعُ مَلِكِ عَزِيزِ

بدل اشتر

(پوسته اجر تپله برابر)
سنه لکی ۵۰ غروش
آلتی آلتی ۳۰

نسخه سی اغروش

پنجشنبه کو نیشتر او یونون قی و ان دبی هفت روزگانه



مرحوم احمد ایوب پاشا

مَنَارُ حَاجَاتِ

فن بوسه سی — حوادث مدینه — مواد طبیعه — تاریخ
طبیعی — جغرافیا — حکمت طبیعه — سیاحت — لطافت
— متنوعه — فصاح طبیعه و صحبه.

فَرْهَیْنِی

آثار عتیقه — برلین شهری موزه خانہ سی معلّم لرن
موسیو ہوفمانک آیدین سنجائی داخل شدہ اجرا ایدلہ کی
خفیات انسانندہ بر خلی آثار عتیقه ظہور ایش
و بونلرک بر قسمی حکومت سنیہ جابندن برلین موزہ سنہ
ہدیہ ایدلہ رک بر قسمی کدخی اوتوز عدد صندوق درونہ
وضع اولہرق محفوظاً شہر مذکورہ ارسال ایدلہ رک
اوراجہ تدقیقات و تبعات مقتضیہ ایفا اولدقدنصرکہ تکرار
در سعادتہ کوندلمسی حکومت مشارالہاجہ تحت قرارہ
الہرق ایجابی اجرا اولمشدر .

جغرافیا — بوکرہ ازباب مراقدن بری کرہ ارضک
..... مقیاسندہ بر خریطہ سی اعمال اتمک فکر نہ
دو شمش و شو تشبہک قوبدن فعلہ اخراجچون نہ کی
تدبیر لردہ ونہ درجہ دہ صرفیادہ بولمقی لازم کاه چکنہ
دائر بعض مطالعات بیان اتمشدر .

موسی الہک تبعہ حسابانہ کورہ سالف الذکر مقیاس
الہ اعمال ایدلہ جک خریطہ عالم ۲۱۲۷ قدم مربعی مساحہ
سندہ اولمق لازم کایر . شو مساحہ وسیعہ و وجودہ
کثیرمک ایچون ۸۰۰ یوک طبقہ کاغذہ احتیاج مس
ایدرک بونلرن ۲۲۰ طبقہ سی یالکر انکلتہ ممالک
و مستملکانی ۱۹۲ طبقہ سی روسیہ الکاسی ۶۵
طبقہ سی دہ آمربقا ممالک مجتمہ سی اشغال ایدر . حال بوک
حال حاضر دہ یالکر اوروبانک — ۳ ۱/۴ میل = ۱ بوس —
مقیاسیلہ یعنی شمعی تعریف اتمکدہ بولندیمز خریطہ نک
تقریباً بشدہ بری کوچوکلکنندہ اولمق اوزرہ بر خریطہ سی

یالندشدر . یوقاریکی خریطہ نک اعمالی ایچون بوز بیک
انکلیز لیراسی صرف اتمک لازم کایورمش .

حَوَاجَاتِ مَکَانِیَّہ

امتانبول بوسه سی

عید سعید اخخالای والاسی . — جناب فیاض
حقیقی مسرت بخشندہ افتدہ عثمانیان . شہنشاہ عواطف
نشان . ولی نعمت بی منتز سلطان المسلمین بی امتنان اقدمن
حضر تلمری بوکی نیچہ نیچہ ایام مبارکہ و مقبتہ نک ادراکیہ
کامران بیورسون آمین .

شرفلولیلہ قلوب اسلامیانی لبریز شوق و شادمانی
ایلیان عید اخخای معالی مطالباتک برنجی یوم مسعدت
توامنہ مصادف اولان کچن جمعہ ایرتہ سی کوئی عادت
دیرینہ سلطنت سنیہ دن اولدینی وجہہ بارام الای
والاسی بشکطاشدہ کان (سنان پاشا) جامع انوار لامندہ
اجرا بیوریلہرق شو کتاب اقدمن حضر تلمریک عزیمت
و عودت معالینقتب خسروانہ لرنده مطلع خورشید تجلیات
سجانیہ اولان وجہ پاک ہایون حضرت ظل اللہ یلری
بیکر جہہ مشتاقین رؤیت اتمک شرف جہا تقیتہ مظهر
اولہرق مستغرق مساز پیشمار اولمشدر .

امتانبول بوسه سی

عید مسعدت بدیدک صورت مروری . — بارامک .
بہارک دورہ کالہ تصادفی قلوبدہ نشوہ شوق حاصل
ایستدی . برنجی ایکنجی کونلردہ خورشید عالم آرائک
اشعہ تابناکیلہ زمین ارض سراسر بر منبع حرارت کسیلہ رک
بہار دہ مدید و آتشناک اولان یاز کونلری انکشاف ایدییور
ظن اولینیور ایدی . کوندوزلری هوا لدوس وساعت
اون بر بجمہ طوغری پوراز روزکاریلہ قاریشیق نسیم
لطیف خفیفجہ توجہ باشلیور ایدی ایسہدہ چوق زمان
مرور اتمکسزین سنیہ غربک صبحاق روزکارلری اورتہانی
تحملمفرسا بر حرارت ایچندہ راقیور ایدی . اوچنجی .

قطرند مکمل بر دائره د عبارتدر . برلی اهالی آتی یک اسکیدن بری بیلورلر ایش .

فونوغرافی ساعت و قرقمور

ارباب مطالعه چه معلومدر که آمریقایی موجد مشهور (میدیسون) ، اختراعات بدیده سنک الک کوزلی دینکه شایان اولان فونوغراف آلت غریبه سی بر جوق جهتلره تطبیق ایدر که هم انسانیه ، همده طبیعت بشرده خدمت ایتکده در . موسی الهک ترجمه حالی بو آه قدر موفق اولدینی ایجادات و اختراعاتی مفصلاً نشر ایتش اولان بر انکیز غریبه سی سالف الذکر فونوغرافک تطبیقات متنوعه سی حقه در دیورکه :

«مستردیسونک مسافر لرندن بری ، بر کچه — بون عالم درین بر سکونت ایچنده خوابیده استراحت ایکن — بدن بره شو قورقونج سوزلر ایه اوایتر: — ساعت ، نصف الیلی چالدی ! خالقکه عرض مناجات ایتکه حاضران ! — بی چاره مسافر ، کوتلی وشدتلی اولان شو خطاب ناکهانیک ، کنیش یاقاق اوطه سی دولدیرارق هر جهتدن عکس انداز اولدینفی استماع ایدر ایسه ده صدانک اصلاً زودن ظهور ایلدیکنی بر درلو فرق ایدر من ، بونک اوزرینه اول امرده ، مشاهدات روحانیه در حال غریبه تصادف ایش اولدینفی ظن ایدر وکرک انکله وکرک آمریقاده (علم احوال روح Psychology) حقیقه اجرای تدقیقات و تحریات ایه مشغول اولمق اوزره تشکلی ایدن حکما عظام جمعیت فیه سنه بیان حال ایتک فکریه دوشر ، فقط کجهنک الک درین بر سکوتی انسانده یالکرجه بر اوطه ده ایکن آنسزین اوپله بر خطاب ایه اوقودن اوایدنرلسی ، دماغنده بر تأثیر شدید حاصل ایش اولدینندن عادتا عقلنی غائب ایتک درجه سنده بیوشانه بر حاله کرفزار اوله رق همان کندینی قبولدن دیشاری به آثار . برکت ویرسون که اوصیره دهه مدیسون دیشاریده بولنور ، مسافر — براز کندیه مالک بولنیدنن طولانی وقوع حالی لساناده افاده ایتک فکریه جبرنفس

دردنچی کونلری یوراز روزکاری اولدقچه بر شدت ایه هویه باشلیوب اوزرته لک سرنشتمی امید ایلدلی ایسه ده ینه امید واصل اولنمده .

کوزلر مسافری

بوکره (میلون) غریبه سی طرفندن تکرار بر کوزلر مسافری تشکیلته قرار ویرلش و اخیراً قرار واقع بون انکله نمالکنه اعلان ایلدشدر .

مسافیه ، اوچ یاشندن اون یاشنه قدر اولان ارکک وقیز چوچوقر داخل اوله جق وکوزلکده رنجی درجه ده کورین چوچوقردن ایکسینه اوچر لیرالق بر مکافات اعطا ایلدله چکی کبی سائرله ۱۸ عدد غریبه نک بر سنه لک آونسی ویریه جکدر . بناءً علیه کوزل ، سوعلی چوچوقری بولنان اوبن ، آنلرک یالکر بر فو فو غرافی ارسال ایدر جکدر . غریبه اداره سی بوبابده سیوک بر تمیلات میدانه قورمشدر .

مسافیه داخل اولمق ایستینلرک ضرره کیره ملر بچون انکله رنک اکثر بلادندمکی فو فو غرافیلر ایه عقد مقاوله ایش و غریبه اداره خانه سنه کوندرمک اوزره چوچونک فو فو غرافی آدرمق ایستینلرک ایشلری محناً تبویه ایشیدر . شهرلرک عددی قرق بر اولوب مانچستر ایه قاردیفده ایکی فو فو غرافی طومشدر .

طبیعی بر طوب

ایرلانده دکر کتارنده کی قیالقلر آرسنده فوق العاده بر طبیعی دیک موجود اولوب بون انکله اهالیسی آتی برام خصوص ایه یاد ایدرلر . بعض ارباب و قوفک ظنلریه کوره اولدیک بر دکر مغاره سیله مشترکدر . و قتا دکر تأثیر مدایله شیشوب قاپار بر اوطیبه دلیکن شدله صو فیشقیرمه باشلابرق ۱۰۰ قدم ارتفاعه قدر واصل اولور . بونین باشقه صو فیشقیردقچه برک آلتدن دهشتی کورلیلورده ایشیدیلر . طبیعی طوب اون پوس

هولاء طبیب

مهمات مفیده معلومات جدیدہ

بوکرہ یارسدن کلن طب غزنه لرندن برنده سرلوحه
انخاذا ایتدیگمز ماده حقننده موسیو «والدیر»
طرفندن غایت نافع بعض مطالعات مخصوصه درمیان
ایدلش اولدیغندن بالترجمه انظار قارئین کرامه عرض
ایتمکی مناسب کوردم .

حجره کرچه (اشوان) دن اول معلوم ایدیسده برنجک
حجراندن تشکل وترکب ایتدیگنی کشف ایدن اصل
«اشوان» اولدیغنی چهنه کاشف شرف عال العالی (اشوان) م
ویرلش ایدی .

اشوانک شو کشفندن بر مدت صوکره حجره بی ،
نومنی حاوی واوزری غلاف ایله مطروف بر حویصل
کبی نظر اعتباره آلملش وبونظره بی قبول ایتملش ایدی .
شو فکر ساده دلانه چوق وقلتر اورنه لقمده
طولانتمش ایدسه فزیولوژی وامراض خارجه کبی
فنون متنوعنک ایلرو کیتسه مانع اوله مامش ایدی .

مؤخرآ «شولج» ، «بروسک» ، «به آل» کبی
ذوات کرام ، غشاء حجره ونک بکده لزومی اولدیغنی
وبونکله برابر بر جوق حجرانک باخصوص حجرات
جدیده نک غشاء مذکوردن محروم بولندقاری بی بیان
ایتملش ایدی .

اوت اوزمانلر بوفکر بر جوق ارباب فن وهله
برلین اطباء مشهوره سی طرفندن قبول وتصدیق ایدلش
ایدی فقط بر طاقاری ده «اگر حجره نک غشایی اولسه
ایدی درونشده کی مایعک جریان ایتدی لازکایر ایدی»
دیه بوبابده مهم براعتراضده بولتملش وفن انچه جه غایت
نازک بر فطاعتی اورنه قویه رق نظریه مذکورده بی جرح
ورده ایتمک قاقشتملش ایدی .

نباتون - اووقلتر - بر آزا اول تعریف ایتدیگمز
نظره بی قبول ایتدکارندن بر حجره نک محویانندن عد

ایتمکده ایکن نه دیسون ، باشنه کافی اوآنده آکلار و آتی
تسکین ایتک اوزره شو سوزلری سولیر : - اووقدر
تلاش ایتجه موسیو ! او ، برشی دکل ، یالکر ساعتدر .

..

فی الحقیقه بومنللی لاقیردی سولیر ساعتدر کبی مکمل
اوبونخاقلر ، بک زیاده رغبت عمومیه بی جالب اولدیغندن
۱۸۸۷ ده - نه دیسون فونوغراف اوبونخاق قومبانیاسی
- نامیه بوز یکریمی بیک لیرا سرمایه لی بر قومبانیسه
تشکل ایتش ایدی که بومقدار مبلغک یالکر سکسان بیک
امتیاز استحصالی کبی معاملات رسمیه ایچون صرف اولمشدر .

حال بوکه علک هرجه تندن ، یالکر هسالی قوقلار
ایچون وقوع بولان سیارشلر ۱۲۰,۰۰۰ لیرا درجه سنده
کولمیش و اووقدن بوانه قدر مرور ایدن دش آتی سنه
ایچنده بوبابده کی خواهش عمومی - مألوفیت سیبیه
تفاص دکل بلکه ترابده بوز طومشدر . سالف الذکر
قومبانیانک تشکلنی متعاقب یالکر انکلتزیدن ۴۰,۰۰۰
وبحر محیط کبیر سواحندن ۱۶۰,۰۰۰ وبارس سرکیسند
وضع وتشمیر اولغنی اوزره ۱۴۰,۰۰۰ لیرالقی سیارش
وقوع بولمش وبونلرک اوروبابده فروخت اولتمشچون
موجده ۳۳,۰۰۰ : ۷۰,۰۰۰ لیرا تکلیف اولتمشدر .
قوقلار اوروبابده اعمال اولندقدن صکره آمزبقایه کیده رک
ایجریلر بنه آلت تکلم اولان کوچوچک فونوغراف
قونیلیر .
یالکر ۱۸۸۹ سنه سنده کی حاصلات بومیه سی آتی
بوز لیرابه بالغ اولمشدر .

غزنه جیلر سرکیسی

شهر حال افرنجینک اونبرنده غزنه جیلر مخصوص
اولق اوزره یارسد بر سرکی کشاد ایدلمشدر .
بوسرکیده حاضر بولتان غزنه جیلر ایله محررلر
و مخبرلرک رسملری تشمیر ایدلمکی کبی الک بیوک غزنه دن
اک کوچوچک غزنه به قدر فرانسه نه قدر اوراق حوادث
وار ایسه جهه سنه برر موقع تخصیص ایدلمشدر .